



CAOESO033D02



Това устройство е
съвместимо с ел.
крушки от
енергийни класове:



} LED



Устройството се продава с
една ел. крушка от енергиен
клас:



874/2012



BG

В случай, че артикулът се
предлага на общия пазар,
етикетът на енергийния клас
трябва да бъде представен на
езика на държавата, в която той
се предлага.



CAOESO033D02



Toto zařízení je
kompatibilní se
žárovkami
energetické třídy:



} LED



Zařízení je prodáváno se
žárovkou energetické třídy:



874/2012



CS

V případě, že tento výrobek bude
vystaven na veřejnosti, štítek s
informací o energetické třídě musí
být v jazyce, kterým se hovoří v té
zemi, kde bude výrobek vystaven.

modo

LUCE

CAOESO033D02



I dette lysarmatur
kan anvendes
lyskilder i
energiklasser:



} LED }



Dette lysarmatur sælges med en
lyskilde i energiklasse:



874/2012



DA

Hvis produktet udstilles til salg,
skal energimærket være affattet
på landets sprog.



CAOESO033D02



Diese Leuchte ist
geeignet für
Leuchtmittel der
Energieklassen:



} LED }



Die Leuchte wird verkauft mit
einem Leuchtmittel der
Energieklasse



874/2012



DE

Wird der Artikel für die
Öffentlichkeit ausgestellt, muss
das Etikett der Energieklasse in
der Sprache des Staatsgebiets, in
dem der Artikel ausgestellt wird,
abgefasst sein.

modo

LUCE

CAOESO033D02



Η διάταξη αυτή είναι
συμβατή με
λαμπτήρες τάξεων
ενεργειακής
απόδοσης:



} L
E
D



Η διάταξη πωλείται με έναν
λαμπτήρα τάξης ενεργειακής
απόδοσης:



874/2012



EL

Αν το προϊόν είναι εκτεθειμένο
στο κοινό, η ετικέτα της τάξης
ενεργειακής απόδοσης πρέπει να
αναγράφεται στη γλώσσα της
χώρας όπου αυτό εκτίθεται.



CAOESO033D02



This luminaire is compatible with bulbs of the energy classes:



} LED



The luminaire is sold with a bulb of the energy class:



874/2012



EN

If the product is displayed and offered for sale to the public, the energy label must be presented in the language of the country in which the product is displayed.

modo

LUCE

CAOESO033D02



Esta luminaria es compatible con bombillas de las clases energéticas:



} LED



La luminaria se vende con una bombilla de la clase energética:



874/2012



ES

En el caso de que el producto se exponga al público, la etiqueta de la clase energética estará en la lengua del territorio nacional donde se exhibe el producto.

modo

LUCE

CAOESO033D02



Sellesse valgustisse
saab panna järgmiste
energiaklasside
lampe:



} LED



Seda valgustit müüakse koos
lambiga, mille energiklass on:



874/2012



ET

Juhul kui toode pannakse müüki,
peab energiamärgis olema selle
riigi keeles, kus toodet müüakse.



CAOESO033D02



Valaisimessa voidaan käyttää seuraaviin energialuokkiin kuuluvia lamppeja:



} LED



Valaisimen mukana toimitettavan lampun energialuokka:



874/2012



FI

Jos tuote asetetaan esille myyntipisteeseen, energiamerkinnän tietojen tulee olla myyntipisteen alueenkan sallisella kielellä.



CAOESO033D02



Ce luminaire est compatible avec des ampoules des classes énergétiques:



} LED



Le luminaire est vendu avec une ampoule de la classe énergétique:



874/2012



FR

Si l'article est exposé au public, l'étiquette de la classe énergétique doit être rédigée dans la langue du pays où il est exposé.

modo

LUCE

CAOESO033D02



Ovo je rasvjetno
tijelo kompatibilno sa
žaruljama
energetskih razreda:



} LED }



A lámpatesttel együtt eladott
égy energiasztálya:



874/2012



HR

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiasztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.

modo

LUCE

CAOESO033D02



A lámpatest a
következő
energiaosztályú
égőkkel tud működni:



} LED



A lámpatesttel együtt eladott
égő energiaosztálya:



874/2012



HU

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiaosztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.



CAOESO033D02



Questo dispositivo è compatibile con lampadine di classi energetiche:



} LED



Il dispositivo è venduto con una lampadina di classe energetica:



874/2012



IT

Nel caso in cui l'articolo venga esposto al pubblico, l'etichetta della classe energetica deve essere presentata nella lingua del territorio nazionale in cui viene esposto l'articolo.

modo

LUCE

CAOESO033D02



Šviestuvą galima naudoti su šių energijos klasių lemputėmis:



} LED



Šviestuvas parduodamas su lempute, kurios energijos klasė yra:



874/2012



LT

Pateikdami gaminį vartotojui, jo etiketėje būtinai nurodykite energijos klasę ta nacionaline kalba, kurios teritorijoje gaminys parduodamas.

modo

LUCE

CAOESO033D02



Šis gaismeklis ir
saderīgs ar šādu
energoefektivitātes
klašu spuldzēm:



} LED



Šo gaismekli pārdod ar šādas
energoefektivitātes klases
spuldzi:



874/2012



LV

Gadījumā, ja priekšmets tiek
izstādīts pircējiem, etiķetei ir jābūt
tajā valodā, kuras valstī tas tiek
izstādīts.



CAOESO033D02



Dan l-apparat huwa konformi ma' bozoz ta' kategorija enerġetika:



} LED



L-apparat jinbiegħ ma' bozoz ta' kategorija enerġetika:



874/2012



MT

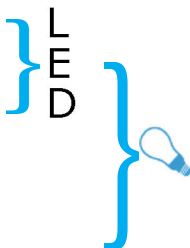
F'każ li l-artiklu jiġi espost għall-pubbliku, it-tikketta tal- kategorija enerġetika trid tiġi ppreżentata fl-ilsien tat-territorju nazzjonali li fih ikun espost l-artiklu.



CAOESO033D02



In deze armatuur
passen lampen van
energieklassen:



De armatuur wordt verkocht
met een lamp van energieklasse:



874/2012



NL

Indien het artikel aan het publiek
wordt uitgesteld moet het etiket
van de energieklasse zijn
opgesteld in de taal van het
nationale grondgebied waar het
artikel wordt uitgesteld.

modo

LUCE

CAOESO033D02



Oprawa jest
przystosowana do
żarówek o klasach
energetycznych:



} LED }



Oprawa jest sprzedawana z
żarówką o klasie energetycznej:



874/2012



PL

W przypadku kiedy artykuł jest
eksponowany dla klientów,
etykieta klasy efektywności
energetycznej musi być
sporządzona w wersji językowej
kraju, w którym artykuł jest
eksponowany.



CAOESO033D02



Este dispositivo é compatível com lâmpadas de classes energéticas:



} LED



O dispositivo é vendido com uma lâmpada de classe energética:



874/2012



PT

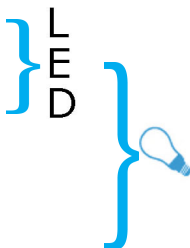
Caso o artigo seja exposto ao público, o rótulo da classe energética deve ser apresentado no idioma do território nacional em que o artigo é exposto.



CAOESO033D02



Acest dispozitiv este
compatibil cu becuri
din clasele energetice:



Dispozitivul se vinde cu un bec
din clasa energetică:



874/2012



RO

În cazul în care articolul este expus
publicului, eticheta clasei
energetice trebuie să fie
prezentată în limba teritoriului
național în care este expus
articolul.

modo

LUCE

CAOESO033D02



Toto zariadenie je
kompatibilné so
žiarovkami
energetickej triedy:



} LED



Zariadenie sa predáva so
žiarovkou energetickej triedy:



874/2012



SK

V prípade, že tento výrobok bude
vystavený na verejnosti, štítok
energetickej triedy musí byť v
jazyku, ktorý sa používa na tom
národnom území, kde bude
výrobok vystavený.

modo

LUCE

CAOESO033D02



Ta naprava je
združljiva s sijalkami
naslednjih razredov
energijske
učinkovitosti:



} L
E
D



Ta naprava je na prodaj s sijalko
naslednjega razreda energijske
učinkovitosti:



874/2012



SL

Kadar je izdelek razstavljen,
morajo biti podatki o razredu
energijske učinkovitosti na
ustrezni nalepki v uradnem jeziku
območja, kjer se izdelek razstavi.

modo

LUCE

CAOESO033D02



I denna ljusarmatur
kan lampor i följande
energiklasser
användas:



} LED



Denna ljusarmatur säljs med en
lampa i energiklass:



874/2012



SV

Om produkten ställs ut till
försäljning ska etiketten som visar
energiklassen vara på det
nationella språket.



CAOESO051D02



Това устройство е
съвместимо с ел.
крушки от
енергийни класове:



} LED



Устройството се продава с
една ел. крушка от енергиен
клас:



874/2012



BG

В случай, че артикулът се
предлага на общия пазар,
етикетът на енергийния клас
трябва да бъде представен на
езика на държавата, в която той
се предлага.



CAOESO051D02



Toto zařízení je
kompatibilní se
žárovkami
energetické třídy:



} LED



Zařízení je prodáváno se
žárovkou energetické třídy:



874/2012



CS

V případě, že tento výrobek bude
vystaven na veřejnosti, štítek s
informací o energetické třídě musí
být v jazyce, kterým se hovoří v té
zemi, kde bude výrobek vystaven.

modo

LUCE

CAOESO051D02



I dette lysarmatur
kan anvendes
lyskilder i
energiklasser:



} LED }



Dette lysarmatur sælges med en
lyskilde i energiklasse:



874/2012



DA

Hvis produktet udstilles til salg,
skal energimærket være affattet
på landets sprog.



CAOESO051D02



Diese Leuchte ist
geeignet für
Leuchtmittel der
Energieklassen:



} LED



Die Leuchte wird verkauft mit
einem Leuchtmittel der
Energieklasse



874/2012



DE

Wird der Artikel für die
Öffentlichkeit ausgestellt, muss
das Etikett der Energieklasse in
der Sprache des Staatsgebiets, in
dem der Artikel ausgestellt wird,
abgefasst sein.

modo

LUCE

CAOESO051D02



Η διάταξη αυτή είναι
συμβατή με
λαμπτήρες τάξεων
ενεργειακής
απόδοσης:



} L
E
D



Η διάταξη πωλείται με έναν
λαμπτήρα τάξης ενεργειακής
απόδοσης:



874/2012



EL

Αν το προϊόν είναι εκτεθειμένο
στο κοινό, η ετικέτα της τάξης
ενεργειακής απόδοσης πρέπει να
αναγράφεται στη γλώσσα της
χώρας όπου αυτό εκτίθεται.



CAOESO051D02



This luminaire is compatible with bulbs of the energy classes:



} LED



The luminaire is sold with a bulb of the energy class:



874/2012



EN

If the product is displayed and offered for sale to the public, the energy label must be presented in the language of the country in which the product is displayed.

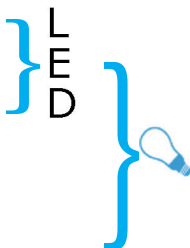
modo

LUCE

CAOESO051D02



Esta luminaria es compatible con bombillas de las clases energéticas:



La luminaria se vende con una bombilla de la clase energética:



874/2012



ES

En el caso de que el producto se exponga al público, la etiqueta de la clase energética estará en la lengua del territorio nacional donde se exhibe el producto.

modo

LUCE

CAOESO051D02



Sellesse valgustisse
saab panna järgmiste
energiaklasside
lampe:



} LED



Seda valgustit müüakse koos
lambiga, mille energiklass on:



874/2012



ET

Juhul kui toode pannakse müüki,
peab energiamärgis olema selle
riigi keeles, kus toodet müüakse.



CAOESO051D02



Valaisimessa voidaan käyttää seuraaviin energialuokkiin kuuluvia lamppeja:



} LED



Valaisimen mukana toimitettavan lampun energialuokka:



874/2012



FI

Jos tuote asetetaan esille myyntipisteeseen, energiamerkinnän tietojen tulee olla myyntipisteen alueenkan sallisella kielellä.



CAOESO051D02



Ce luminaire est compatible avec des ampoules des classes énergétiques:



} LED



Le luminaire est vendu avec une ampoule de la classe énergétique:



874/2012



FR

Si l'article est exposé au public, l'étiquette de la classe énergétique doit être rédigée dans la langue du pays où il est exposé.

modo

LUCE

CAOESO051D02



Ovo je rasvjetno
tijelo kompatibilno sa
žaruljama
energetskih razreda:



} LED



A lámpatesttel együtt eladott
égy energiasztálya:



874/2012



HR

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiasztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.

modo

LUCE

CAOESO051D02



A lámpatest a
következő
energiaosztályú
égőkkel tud működni:



} LED



A lámpatesttel együtt eladott
égő energiaosztálya:



874/2012



HU

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiaosztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.



CAOESO051D02



Questo dispositivo è compatibile con lampadine di classi energetiche:



} LED



Il dispositivo è venduto con una lampadina di classe energetica:



874/2012



IT

Nel caso in cui l'articolo venga esposto al pubblico, l'etichetta della classe energetica deve essere presentata nella lingua del territorio nazionale in cui viene esposto l'articolo.

modo

LUCE

CAOESO051D02



Šviestuvą galima naudoti su šių energijos klasių lemputėmis:



} LED



Šviestuvas parduodamas su lempute, kurios energijos klasė yra:



874/2012



LT

Pateikdami gaminį vartotojui, jo etiketėje būtinai nurodykite energijos klasę ta nacionaline kalba, kurios teritorijoje gaminys parduodamas.

modo

LUCE

CAOESO051D02



Šis gaismeklis ir
saderīgs ar šādu
energoefektivitātes
klašu spuldzēm:



} LED



Šo gaismekli pārdod ar šādas
energoefektivitātes klases
spuldzi:



874/2012



LV

Gadījumā, ja priekšmets tiek
izstādīts pircējiem, etiķetei ir jābūt
tajā valodā, kuras valstī tas tiek
izstādīts.



CAOESO051D02



Dan l-apparat huwa konformi ma' bozoz ta' kategorija enerġetika:



} LED



L-apparat jinbiegħ ma' bozoz ta' kategorija enerġetika:



874/2012



MT

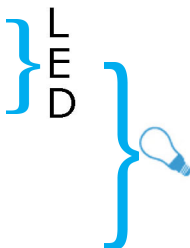
F'każ li l-artiklu jiġi espost għall-pubbliku, it-tikketta tal- kategorija enerġetika trid tiġi ppreżentata fl-ilsien tat-territorju nazzjonali li fih ikun espost l-artiklu.



CAOESO051D02



In deze armatuur
passen lampen van
energieklassen:



De armatuur wordt verkocht
met een lamp van energieklasse:



874/2012



NL

Indien het artikel aan het publiek
wordt uitgesteld moet het etiket
van de energieklasse zijn
opgesteld in de taal van het
nationale grondgebied waar het
artikel wordt uitgesteld.

modo

LUCE

CAOESO051D02



Oprawa jest
przystosowana do
żarówek o klasach
energetycznych:



} LED }



Oprawa jest sprzedawana z
żarówką o klasie energetycznej:



874/2012



PL

W przypadku kiedy artykuł jest
eksponowany dla klientów,
etykieta klasy efektywności
energetycznej musi być
sporządzona w wersji językowej
kraju, w którym artykuł jest
eksponowany.



CAOESO051D02



Este dispositivo é compatível com lâmpadas de classes energéticas:



} LED



O dispositivo é vendido com uma lâmpada de classe energética:



874/2012



PT

Caso o artigo seja exposto ao público, o rótulo da classe energética deve ser apresentado no idioma do território nacional em que o artigo é exposto.



CAOESO051D02



Acest dispozitiv este
compatibil cu becuri
din clasele energetice:



} LED



Dispozitivul se vinde cu un bec
din clasa energetică:



874/2012



RO

În cazul în care articolul este expus
publicului, eticheta clasei
energetice trebuie să fie
prezentată în limba teritoriului
național în care este expus
articolul.

modo

LUCE

CAOESO051D02



Toto zariadenie je
kompatibilné so
žiarovkami
energetickej triedy:



} LED



Zariadenie sa predáva so
žiarovkou energetickej triedy:



874/2012



SK

V prípade, že tento výrobok bude
vystavený na verejnosti, štítok
energetickej triedy musí byť v
jazyku, ktorý sa používa na tom
národnom území, kde bude
výrobok vystavený.

modo

LUCE

CAOESO051D02



Ta naprava je
združljiva s sijalkami
naslednjih razredov
energijske
učinkovitosti:



} L
E
D



Ta naprava je na prodaj s sijalko
naslednjega razreda energijske
učinkovitosti:



874/2012



SL

Kadar je izdelek razstavljen,
morajo biti podatki o razredu
energijske učinkovitosti na
ustrezni nalepki v uradnem jeziku
območja, kjer se izdelek razstavi.

modo

LUCE

CAOESO051D02



I denna ljusarmatur
kan lampor i följande
energiklasser
användas:



} LED



Denna ljusarmatur säljs med en
lampa i energiklass:



874/2012



SV

Om produkten ställs ut till
försäljning ska etiketten som visar
energiklassen vara på det
nationella språket.



CAOETP033D03



Това устройство е
съвместимо с ел.
крушки от
енергийни класове:



} LED



Устройството се продава с
една ел. крушка от енергиен
клас:



874/2012



BG

В случай, че артикулът се
предлага на общия пазар,
етикетът на енергийния клас
трябва да бъде представен на
езика на държавата, в която той
се предлага.



CAOETP033D03



Toto zařízení je
kompatibilní se
žárovkami
energetické třídy:



} LED



Zařízení je prodáváno se
žárovkou energetické třídy:



874/2012



CS

V případě, že tento výrobek bude
vystaven na veřejnosti, štítek s
informací o energetické třídě musí
být v jazyce, kterým se hovoří v té
zemi, kde bude výrobek vystaven.

modo

LUCE

CAOETP033D03



I dette lysarmatur
kan anvendes
lyskilder i
energiklasser:



} LED



Dette lysarmatur sælges med en
lyskilde i energiklasse:



874/2012



DA

Hvis produktet udstilles til salg,
skal energimærket være affattet
på landets sprog.



CAOETP033D03



Diese Leuchte ist
geeignet für
Leuchtmittel der
Energieklassen:



} LED



Die Leuchte wird verkauft mit
einem Leuchtmittel der
Energieklasse



874/2012



DE

Wird der Artikel für die
Öffentlichkeit ausgestellt, muss
das Etikett der Energieklasse in
der Sprache des Staatsgebiets, in
dem der Artikel ausgestellt wird,
abgefasst sein.

modo

LUCE

CAOETP033D03



Η διάταξη αυτή είναι
συμβατή με
λαμπτήρες τάξεων
ενεργειακής
απόδοσης:



} L
E
D



Η διάταξη πωλείται με έναν
λαμπτήρα τάξης ενεργειακής
απόδοσης:



874/2012



EL

Αν το προϊόν είναι εκτεθειμένο
στο κοινό, η ετικέτα της τάξης
ενεργειακής απόδοσης πρέπει να
αναγράφεται στη γλώσσα της
χώρας όπου αυτό εκτίθεται.



CAOETP033D03



This luminaire is compatible with bulbs of the energy classes:



} LED



The luminaire is sold with a bulb of the energy class:



874/2012



EN

If the product is displayed and offered for sale to the public, the energy label must be presented in the language of the country in which the product is displayed.



CAOETP033D03



Esta luminaria es compatible con bombillas de las clases energéticas:



} LED



La luminaria se vende con una bombilla de la clase energética:



874/2012



ES

En el caso de que el producto se exponga al público, la etiqueta de la clase energética estará en la lengua del territorio nacional donde se exhibe el producto.

modo

LUCE

CAOETP033D03



Sellesse valgustisse
saab panna järgmiste
energiaklasside
lampe:



} LED



Seda valgustit müüakse koos
lambiga, mille energiklass on:



874/2012



ET

Juhul kui toode pannakse müüki,
peab energiamärgis olema selle
riigi keeles, kus toodet müüakse.



CAOETP033D03



Valaisimessa voidaan käyttää seuraaviin energialuokkiin kuuluvia lamppeja:



} LED



Valaisimen mukana toimitettavan lampun energialuokka:



874/2012



FI

Jos tuote asetetaan esille myyntipisteeseen, energiamerkinnän tietojen tulee olla myyntipisteen alueenkan sallisella kielellä.



CAOETP033D03



Ce luminaire est compatible avec des ampoules des classes énergétiques:



} LED



Le luminaire est vendu avec une ampoule de la classe énergétique:



874/2012



FR

Si l'article est exposé au public, l'étiquette de la classe énergétique doit être rédigée dans la langue du pays où il est exposé.

modo

LUCE

CAOETP033D03



Ovo je rasvietno
tijelo kompatibilno sa
žaruljama
energetskih razreda:



} LED



A lámpatesttel együtt eladott
égő energiasztálya:



874/2012



HR

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiasztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.

modo

LUCE

CAOETP033D03



A lámpatest a
következő
energiaosztályú
égőkkel tud működni:



} LED



A lámpatesttel együtt eladott
égő energiaosztálya:



874/2012



HU

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiaosztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.



CAOETP033D03



Questo dispositivo è compatibile con lampadine di classi energetiche:



} LED



Il dispositivo è venduto con una lampadina di classe energetica:



874/2012



IT

Nel caso in cui l'articolo venga esposto al pubblico, l'etichetta della classe energetica deve essere presentata nella lingua del territorio nazionale in cui viene esposto l'articolo.

modo

LUCE

CAOETP033D03



Šviestuvą galima naudoti su šių energijos klasių lemputėmis:



} LED



Šviestuvas parduodamas su lempute, kurios energijos klasė yra:



874/2012



LT

Pateikdami gaminį vartotojui, jo etiketėje būtinai nurodykite energijos klasę ta nacionaline kalba, kurios teritorijoje gaminys parduodamas.

modo

LUCE

CAOETP033D03



Šis gaismeklis ir
saderīgs ar šādu
energoefektivitātes
klašu spuldzēm:



} LED



Šo gaismekli pārdod ar šādas
energoefektivitātes klases
spuldzi:



874/2012



LV

Gadījumā, ja priekšmets tiek
izstādīts pircējiem, etiķetei ir jābūt
tajā valodā, kuras valstī tas tiek
izstādīts.



CAOETP033D03



Dan l-apparat huwa konformi ma' bozoz ta' kategorija enerġetika:



} LED



L-apparat jinbiegħ ma' bozoz ta' kategorija enerġetika:



874/2012



MT

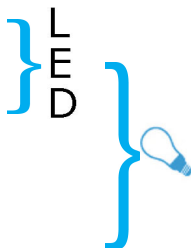
F'każ li l-artiklu jiġi espost għall-pubbliku, it-tikketta tal- kategorija enerġetika trid tiġi ppreżentata fl-ilsien tat-territorju nazzjonali li fih ikun espost l-artiklu.



CAOETP033D03



In deze armatuur
passen lampen van
energieklassen:



De armatuur wordt verkocht
met een lamp van energieklasse:



874/2012



NL

Indien het artikel aan het publiek
wordt uitgesteld moet het etiket
van de energieklasse zijn
opgesteld in de taal van het
nationale grondgebied waar het
artikel wordt uitgesteld.

modo

LUCE

CAOETP033D03



Oprawa jest
przystosowana do
żarówek o klasach
energetycznych:



} LED }



Oprawa jest sprzedawana z
żarówką o klasie energetycznej:



874/2012



PL

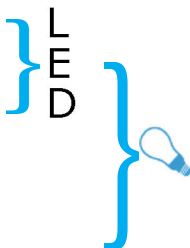
W przypadku kiedy artykuł jest
eksponowany dla klientów,
etykieta klasy efektywności
energetycznej musi być
sporządzona w wersji językowej
kraju, w którym artykuł jest
eksponowany.



CAOETP033D03



Este dispositivo é
compatível com
lâmpadas de classes
energéticas:



O dispositivo é vendido com
uma lâmpada de classe
energética:



874/2012



PT

Caso o artigo seja exposto ao público, o rótulo da classe energética deve ser apresentado no idioma do território nacional em que o artigo é exposto.



CAOETP033D03



Acest dispozitiv este
compatibil cu becuri
din clasele energetice:



} LED



Dispozitivul se vinde cu un bec
din clasa energetică:



874/2012



RO

În cazul în care articolul este expus
publicului, eticheta clasei
energetice trebuie să fie
prezentată în limba teritoriului
național în care este expus
articolul.

modo

LUCE

CAOETP033D03



Toto zariadenie je
kompatibilné so
žiarovkami
energetickej triedy:



} LED }



Zariadenie sa predáva so
žiarovkou energetickej triedy:



874/2012



SK

V prípade, že tento výrobok bude
vystavený na verejnosti, štítok
energetickej triedy musí byť v
jazyku, ktorý sa používa na tom
národnom území, kde bude
výrobok vystavený.

modo

LUCE

CAOETP033D03



Ta naprava je
združljiva s sijalkami
naslednjih razredov
energijske
učinkovitosti:



} LED



Ta naprava je na prodaj s sijalko
naslednjega razreda energijske
učinkovitosti:



874/2012



SL

Kadar je izdelek razstavljen,
morajo biti podatki o razredu
energijske učinkovitosti na
ustrezni nalepki v uradnem jeziku
območja, kjer se izdelek razstavi.

modo

LUCE

CAOETP033D03



I denna ljusarmatur
kan lampor i följande
energiklasser
användas:



} LED



Denna ljusarmatur säljs med en
lampa i energiklass:



874/2012



SV

Om produkten ställs ut till
försäljning ska etiketten som visar
energiklassen vara på det
nationella språket.



CAOETA051D03



Това осветително
тяло съдържа
вградени
светодиодни лампи.



} LED

Лампите в осветителното тяло
не могат да бъдат сменяни.

874/2012



BG

В случай, че артикулът се
предлага на общия пазар,
етикетът на енергийния клас
трябва да бъде представен на
езика на държавата, в която той
се предлага.



CAOETA051D03



Toto svítidlo
obsahuje zabudované
světelné zdroje LED.



} LED

Světelné zdroje v tomto svítidle
nelze vyměnit.

874/2012



CS

V případě, že tento výrobek bude
vystaven na veřejnosti, štítek s
informací o energetické třídě musí
být v jazyce, kterým se hovoří v té
zemi, kde bude výrobek vystaven.



CAOETA051D03



Dette lysarmatur har
indbyggede
diodelyskilder.



} L
E
D

Lysarmaturets lyskilder kan ikke
udskiftes.

874/2012



DA

Hvis produktet udstilles til salg,
skal energimærket være affattet
på landets sprog.



CAOETA051D03



Diese Leuchte enthält
eingebaute
LED-Lampen.



} L
E
D

Die Lampen können in der
Leuchte nicht ausgetauscht
werden.

874/2012



DE

Wird der Artikel für die
Öffentlichkeit ausgestellt, muss
das Etikett der Energieklasse in
der Sprache des Staatsgebiets, in
dem der Artikel ausgestellt wird,
abgefasst sein.



CAOETA051D03



Το φωτιστικό αυτό
περιέχει
ενσωματωμένους
λαμπτήρες LED.

} L
E
D



Οι λαμπτήρες αυτού του
φωτιστικού δεν είναι δυνατόν
να αλλαχθούν.

874/2012



EL

Αν το προϊόν είναι εκτεθειμένο
στο κοινό, η ετικέτα της τάξης
ενεργειακής απόδοσης πρέπει να
αναγράφεται στη γλώσσα της
χώρας όπου αυτό εκτίθεται.



CAOETA051D03



This luminaire contains built-in LED lamps.



} LED

The lamps cannot be changed in the luminaire.

874/2012



EN

If the product is displayed and offered for sale to the public, the energy label must be presented in the language of the country in which the product is displayed.



CAOETA051D03



Esta luminaria lleva
lámparas LED
incorporadas.



} LED

Las lámparas de esta luminaria
no son recambiables.

874/2012



ES

En el caso de que el producto se
exponga al público, la etiqueta de
la clase energética estará en la
lengua del territorio nacional
donde se exhibe el producto.



CAOETA051D03



See valgusti sisaldab
sisseehitatud
leedlampe.



} L
E
D

Valgustis olevaid lampe ei saa
vahetada.

874/2012



ET

Juhul kui toode pannakse müüki,
peab energiamärgis olema selle
riigi keeles, kus toodet müüakse.



CAOETA051D03



Valaisin sisältää
kiinteitä
ledilamppuja.



} LED

Valaisimen lampputyyppeä ei voi
vaihtaa.

874/2012



FI

Jos tuote asetetaan esille
myyntipisteeseen,
energiamerkinnän tietojen tulee
olla myyntipisteen alueenkan
sallisella kielellä.



CAOETA051D03



Ce luminaire
comporte des lampes
à LED intégrées.



} L
E
D

Les lampes de ce luminaire ne
peuvent pas être changées.

874/2012



FR

Si l'article est exposé au public,
l'étiquette de la classe
énergétique doit être rédigée
dans la langue du pays où il est
exposé.



CAOETA051D03



Ovo rasvietno tijelo
sadrži ugrađene LED
žarulje.



} LED

Žarulje u rasvietnom tijelu ne
mogu se zamijeniti.

874/2012



HR

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiasztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.



CAOETA051D03



A lámpatest beépített
LED-lámpákat
tartalmaz.



} L
E
D

A lámpák nem cserélhetők a
lámpatestben.

874/2012



HU

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiaosztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.



CAOETA051D03



Questo dispositivo è
munito di lampade a
LED integrate



} L
E
D

le lampade di questo dispositivo
non sono sostituibili

874/2012



IT

Nel caso in cui l'articolo venga
esposto al pubblico, l'etichetta
della classe energetica deve
essere presentata nella lingua del
territorio nazionale in cui viene
esposto l'articolo.



CAOETA051D03



Šviestuve
sumontuotos šviesos
diodų lempos.



} LED

Šviestuvo lempų pakeisti
negalima.

874/2012



LT

Pateikdami gaminį vartotojui, jo
etiketėje būtinai nurodykite
energijos klasę ta nacionaline
kalba, kurios teritorijoje gaminys
parduodamas.



CAOETA051D03



Šajā gaismeklī ir
iebūvētas LED
spuldzes.



} LED

Gaismekļa spuldzes nav
nomaināmas.

874/2012



LV

Gadījumā, ja priekšmets tiek
izstādīts pircējiem, etiķetei ir jābūt
tajā valodā, kuras valstī tas tiek
izstādīts.



CAOETA051D03



Din l-unità tat-tidwil
tinkludi bozoz LED
integrati.



} LED

Il-bozoz f'din l-unità tat-tidwil
ma jistgħux jinbidlu.

874/2012



MT

F'każ li l-artiklu jiġi espost għall-pubbliku, it-tikketta tal-kategorija enerġetika trid tiġi ppreżentata fl-ilsien tat-territorju nazzjonali li fih ikun espost l-artiklu.



CAOETA051D03



Deze armatuur bevat
ingebouwde
LED-lampen.



} L
E
D

In de armatuur kunnen de
lampen niet worden vervangen.

874/2012



NL

Indien het artikel aan het publiek
wordt uitgesteld moet het etiket
van de energieklassering zijn
opgesteld in de taal van het
nationale grondgebied waar het
artikel wordt uitgesteld.



CAOETA051D03



W skład oprawy
wchodzi wbudowane
lampa LED.



} LED

Nie można wymieniać lamp w
oprawie.

874/2012



PL

W przypadku kiedy artykuł jest
eksponowany dla klientów,
etykieta klasy efektywności
energetycznej musi być
sporządzona w wersji językowej
kraju, w którym artykuł jest
eksponowany.



CAOETA051D03



Incorpora lâmpadas LED.



} LED

As lâmpadas não podem ser substituídas.

874/2012



PT

Caso o artigo seja exposto ao público, o rótulo da classe energética deve ser apresentado no idioma do território nacional em que o artigo é exposto.



CAOETA051D03



Acest corp de iluminat este prevăzut cu lămpi cu leduri integrate.



} LED

Lămpile din acest corp de iluminat nu pot fi schimbate.

874/2012



RO

În cazul în care articolul este expus publicului, eticheta clasei energetice trebuie să fie prezentată în limba teritoriului național în care este expus articolul.



CAOETA051D03



Toto svietidlo
obsahuje zabudované
svetelné zdroje LED.



} LED

Svetelné zdroje v svietidle sa
nedajú vymeniť.

874/2012



SK

V prípade, že tento výrobok bude
vystavený na verejnosti, štítok
energetickej triedy musí byť v
jazyku, ktorý sa používa na tom
národnom území, kde bude
výrobok vystavený.



CAOETA051D03



Ta svetilka ima
vgrajene LED-sijalke.



} LED

Sijalk v svetilki ni mogoče
zamenjati.

874/2012



SL

Kadar je izdelek razstavljen,
morajo biti podatki o razredu
energijske učinkovitosti na
ustrezni nalepki v uradnem jeziku
območja, kjer se izdelek razstavi.



CAOETA051D03



Denna ljusarmatur
har imbyggda
lysdiodlampor.



} LED

Lamporna i ljusarmaturen kan
inte bytas ut.

874/2012



SV

Om produkten ställs ut till
försäljning ska etiketten som visar
energiklassen vara på det
nationella språket.



CAOETP033D13



Това осветително
тяло съдържа
вградени
светодиодни лампи.



} LED

Лампите в осветителното тяло
не могат да бъдат сменяни.

874/2012



BG

В случай, че артикулът се
предлага на общия пазар,
етикетът на енергийния клас
трябва да бъде представен на
езика на държавата, в която той
се предлага.



CAOETP033D13



Toto svítidlo
obsahuje zabudované
světelné zdroje LED.



} L
E
D

Světelné zdroje v tomto svítidle
nelze vyměnit.

874/2012



CS

V případě, že tento výrobek bude
vystaven na veřejnosti, štítek s
informací o energetické třídě musí
být v jazyce, kterým se hovoří v té
zemi, kde bude výrobek vystaven.



CAOETP033D13



Dette lysarmatur har
indbyggede
diodelyskilder.



} LED

Lysarmaturets lyskilder kan ikke
udskiftes.

874/2012



DA

Hvis produktet udstilles til salg,
skal energimærket være affattet
på landets sprog.



CAOETP033D13



Diese Leuchte enthält
eingebaute
LED-Lampen.



} L
E
D

Die Lampen können in der
Leuchte nicht ausgetauscht
werden.

874/2012



DE

Wird der Artikel für die
Öffentlichkeit ausgestellt, muss
das Etikett der Energieklasse in
der Sprache des Staatsgebiets, in
dem der Artikel ausgestellt wird,
abgefasst sein.



CAOETP033D13



Το φωτιστικό αυτό
περιέχει
ενσωματωμένους
λαμπτήρες LED.

} L
E
D



Οι λαμπτήρες αυτού του
φωτιστικού δεν είναι δυνατόν
να αλλαχθούν.

874/2012



EL

Αν το προϊόν είναι εκτεθειμένο
στο κοινό, η ετικέτα της τάξης
ενεργειακής απόδοσης πρέπει να
αναγράφεται στη γλώσσα της
χώρας όπου αυτό εκτίθεται.



CAOETP033D13



This luminaire contains built-in LED lamps.



} LED

The lamps cannot be changed in the luminaire.

874/2012



EN

If the product is displayed and offered for sale to the public, the energy label must be presented in the language of the country in which the product is displayed.



CAOETP033D13



Esta luminaria lleva
lámparas LED
incorporadas.



} LED

Las lámparas de esta luminaria
no son recambiables.

874/2012



ES

En el caso de que el producto se
exponga al público, la etiqueta de
la clase energética estará en la
lengua del territorio nacional
donde se exhibe el producto.



CAOETP033D13



See valgusti sisaldab
sisseehitatud
leedlampe.



} L
E
D

Valgustis olevaid lampe ei saa
vahetada.

874/2012



ET

Juhul kui toode pannakse müüki,
peab energiamärgis olema selle
riigi keeles, kus toodet müüakse.



CAOETP033D13



Valaisin sisältää
kiinteitä
ledilamppuja.



} LED

Valaisimen lampputyyppeä ei voi
vaihtaa.

874/2012



FI

Jos tuote asetetaan esille
myyntipisteeseen,
energiamerkinnän tietojen tulee
olla myyntipisteen alueenkan
sallisella kielellä.



CAOETP033D13



Ce luminaire
comporte des lampes
à LED intégrées.



} L
E
D

Les lampes de ce luminaire ne
peuvent pas être changées.

874/2012



FR

Si l'article est exposé au public,
l'étiquette de la classe
énergétique doit être rédigée
dans la langue du pays où il est
exposé.



CAOETP033D13



Ovo rasvietno tijelo
sadrži ugrađene LED
žarulje.



} LED

Žarulje u rasvietnom tijelu ne
mogu se zamijeniti.

874/2012



HR

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiasztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.



CAOETP033D13



A lámpatest beépített
LED-lámpákat
tartalmaz.



} L
E
D

A lámpák nem cserélhetők a
lámpatestben.

874/2012



HU

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiaosztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.



CAOETP033D13



Questo dispositivo è
munito di lampade a
LED integrate



} L
E
D

le lampade di questo dispositivo
non sono sostituibili

874/2012



IT

Nel caso in cui l'articolo venga
esposto al pubblico, l'etichetta
della classe energetica deve
essere presentata nella lingua del
territorio nazionale in cui viene
esposto l'articolo.



CAOETP033D13



Šviestuve
sumontuotos šviesos
diodų lempos.



} LED

Šviestuvo lempų pakeisti
negalima.

874/2012



LT

Pateikdami gaminį vartotojui, jo
etiketėje būtinai nurodykite
energijos klasę ta nacionaline
kalba, kurios teritorijoje gaminys
parduodamas.



CAOETP033D13



Šajā gaismeklī ir
iebūvētas LED
spuldzes.



} LED

Gaismekļa spuldzes nav
nomaināmas.

874/2012



LV

Gadījumā, ja priekšmets tiek
izstādīts pircējiem, etiķetei ir jābūt
tajā valodā, kuras valstī tas tiek
izstādīts.



CAOETP033D13



Din l-unità tat-tidwil
tinkludi bozoz LED
integrati.



} LED

Il-bozoz f'din l-unità tat-tidwil
ma jistgħux jinbidlu.

874/2012



MT

F'każ li l-artiklu jiġi espost għall-pubbliku, it-tikketta tal-kategorija enerġetika trid tiġi ppreżentata fl-ilsien tat-territorju nazzjonali li fih ikun espost l-artiklu.



CAOETP033D13



Deze armatuur bevat
ingebouwde
LED-lampen.



} L
E
D

In de armatuur kunnen de
lampen niet worden vervangen.

874/2012



NL

Indien het artikel aan het publiek
wordt uitgesteld moet het etiket
van de energieklassering zijn
opgesteld in de taal van het
nationale grondgebied waar het
artikel wordt uitgesteld.



CAOETP033D13



W skład oprawy
wchodzi wbudowane
lampy LED.



} LED

Nie można wymieniać lamp w
oprawie.

874/2012



PL

W przypadku kiedy artykuł jest
eksponowany dla klientów,
etykieta klasy efektywności
energetycznej musi być
sporządzona w wersji językowej
kraju, w którym artykuł jest
eksponowany.



CAOETP033D13



Incorpora lâmpadas
LED.



} LED

As lâmpadas não podem ser
substituídas.

874/2012



PT

Caso o artigo seja exposto ao público, o rótulo da classe energética deve ser apresentado no idioma do território nacional em que o artigo é exposto.



CAOETP033D13



Acest corp de iluminat este prevăzut cu lămpi cu leduri integrate.



} LED

Lămpile din acest corp de iluminat nu pot fi schimbate.

874/2012



RO

În cazul în care articolul este expus publicului, eticheta clasei energetice trebuie să fie prezentată în limba teritoriului național în care este expus articolul.



CAOETP033D13



Toto svietidlo
obsahuje zabudované
svetelné zdroje LED.



} LED

Svetelné zdroje v svietidle sa
nedajú vymeniť.

874/2012



SK

V prípade, že tento výrobok bude
vystavený na verejnosti, štítok
energetickej triedy musí byť v
jazyku, ktorý sa používa na tom
národnom území, kde bude
výrobok vystavený.



CAOETP033D13



Ta svetilka ima
vgrajene LED-sijalke.



} LED

Sijalk v svetilki ni mogoče
zamenjati.

874/2012



SL

Kadar je izdelek razstavljen,
morajo biti podatki o razredu
energijske učinkovitosti na
ustrezni nalepki v uradnem jeziku
območja, kjer se izdelek razstavi.



CAOETP033D13



Denna ljusarmatur
har imbyggda
lysdiodlampor.



} LED

Lamporna i ljusarmaturen kan
inte bytas ut.

874/2012



SV

Om produkten ställs ut till
försäljning ska etiketten som visar
energiklassen vara på det
nationella språket.



CAOETA051D13



Това осветително
тяло съдържа
вградени
светодиодни лампи.



} LED

Лампите в осветителното тяло
не могат да бъдат сменяни.

874/2012



BG

В случай, че артикулът се
предлага на общия пазар,
етикетът на енергийния клас
трябва да бъде представен на
езика на държавата, в която той
се предлага.



CAOETA051D13



Toto svítidlo
obsahuje zabudované
světelné zdroje LED.



} LED

Světelné zdroje v tomto svítidle
nelze vyměnit.

874/2012



CS

V případě, že tento výrobek bude
vystaven na veřejnosti, štítek s
informací o energetické třídě musí
být v jazyce, kterým se hovoří v té
zemi, kde bude výrobek vystaven.



CAOETA051D13



Dette lysarmatur har
indbyggede
diodelyskilder.



} L
E
D

Lysarmaturets lyskilder kan ikke
udskiftes.

874/2012



DA

Hvis produktet udstilles til salg,
skal energimærket være affattet
på landets sprog.



CAOETA051D13



Diese Leuchte enthält
eingebaute
LED-Lampen.



} LED

Die Lampen können in der
Leuchte nicht ausgetauscht
werden.

874/2012



DE

Wird der Artikel für die
Öffentlichkeit ausgestellt, muss
das Etikett der Energieklasse in
der Sprache des Staatsgebiets, in
dem der Artikel ausgestellt wird,
abgefasst sein.



CAOETA051D13



Το φωτιστικό αυτό
περιέχει
ενσωματωμένους
λαμπτήρες LED.

} L
E
D



Οι λαμπτήρες αυτού του
φωτιστικού δεν είναι δυνατόν
να αλλαχθούν.

874/2012



EL

Αν το προϊόν είναι εκτεθειμένο
στο κοινό, η ετικέτα της τάξης
ενεργειακής απόδοσης πρέπει να
αναγράφεται στη γλώσσα της
χώρας όπου αυτό εκτίθεται.



CAOETA051D13



This luminaire contains built-in LED lamps.



} LED

The lamps cannot be changed in the luminaire.

874/2012



EN

If the product is displayed and offered for sale to the public, the energy label must be presented in the language of the country in which the product is displayed.



CAOETA051D13



Esta luminaria lleva
lámparas LED
incorporadas.



} LED

Las lámparas de esta luminaria
no son recambiables.

874/2012



ES

En el caso de que el producto se
exponga al público, la etiqueta de
la clase energética estará en la
lengua del territorio nacional
donde se exhibe el producto.



CAOETA051D13



See valgusti sisaldab
sisseehitatud
leedlampe.



} L
E
D

Valgustis olevaid lampe ei saa
vahetada.

874/2012



ET

Juhul kui toode pannakse müüki,
peab energiamärgis olema selle
riigi keeles, kus toodet müüakse.



CAOETA051D13



Valaisin sisältää
kiinteitä
ledilamppuja.



} LED

Valaisimen lamppuja ei voi
vaihtaa.

874/2012



FI

Jos tuote asetetaan esille
myyntipisteeseen,
energiamerkinnän tietojen tulee
olla myyntipisteen alueenkan
sallisella kielellä.



CAOETA051D13



Ce luminaire
comporte des lampes
à LED intégrées.



} L
E
D

Les lampes de ce luminaire ne
peuvent pas être changées.

874/2012



FR

Si l'article est exposé au public,
l'étiquette de la classe
énergétique doit être rédigée
dans la langue du pays où il est
exposé.



CAOETA051D13



Ovo rasvietno tijelo
sadrži ugrađene LED
žarulje.



} LED

Žarulje u rasvietnom tijelu ne
mogu se zamijeniti.

874/2012



HR

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiasztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.



CAOETA051D13



A lámpatest beépített
LED-lámpákat
tartalmaz.



} LED

A lámpák nem cserélhetők a
lámpatestben.

874/2012



HU

Az értékesítés céljából kiállított
árucikken az energiaosztályt jelölő
címkét azon ország nyelvén kell
feltüntetni, ahol az árucikk
kiállításra kerül.



CAOETA051D13



Questo dispositivo è
munito di lampade a
LED integrate



} L
E
D

le lampade di questo dispositivo
non sono sostituibili

874/2012



IT

Nel caso in cui l'articolo venga
esposto al pubblico, l'etichetta
della classe energetica deve
essere presentata nella lingua del
territorio nazionale in cui viene
esposto l'articolo.



CAOETA051D13



Šviestuve
sumontuotos šviesos
diodų lempos.



} LED

Šviestuvo lempų pakeisti
negalima.

874/2012



LT

Pateikdami gaminį vartotojui, jo
etiketėje būtinai nurodykite
energijos klasę ta nacionaline
kalba, kurios teritorijoje gaminys
parduodamas.



CAOETA051D13



Šajā gaismeklī ir
iebūvētas LED
spuldzes.



} LED

Gaismekļa spuldzes nav
nomaināmas.

874/2012



LV

Gadījumā, ja priekšmets tiek
izstādīts pircējiem, etiķetei ir jābūt
tajā valodā, kuras valstī tas tiek
izstādīts.



CAOETA051D13



Din l-unità tat-tidwil
tinkludi bozoz LED
integrati.



} LED

Il-bozoz f'din l-unità tat-tidwil
ma jistgħux jinbidlu.

874/2012



MT

F'każ li l-artiklu jiġi espost għall-pubbliku, it-tikketta tal-kategorija enerġetika trid tiġi ppreżentata fl-ilsien tat-territorju nazzjonali li fih ikun espost l-artiklu.



CAOETA051D13



Deze armatuur bevat
ingebouwde
LED-lampen.



} L
E
D

In de armatuur kunnen de
lampen niet worden vervangen.

874/2012



NL

Indien het artikel aan het publiek
wordt uitgesteld moet het etiket
van de energieklassering zijn
opgesteld in de taal van het
nationale grondgebied waar het
artikel wordt uitgesteld.



CAOETA051D13



W skład oprawy
wchodzi wbudowane
lampa LED.



} LED

Nie można wymieniać lamp w
oprawie.

874/2012



PL

W przypadku kiedy artykuł jest
eksponowany dla klientów,
etykieta klasy efektywności
energetycznej musi być
sporządzona w wersji językowej
kraju, w którym artykuł jest
eksponowany.



CAOETA051D13



Incorpora lâmpadas LED.



} LED

As lâmpadas não podem ser substituídas.

874/2012



PT

Caso o artigo seja exposto ao público, o rótulo da classe energética deve ser apresentado no idioma do território nacional em que o artigo é exposto.



CAOETA051D13



Acest corp de iluminat este prevăzut cu lămpi cu leduri integrate.



} LED

Lămpile din acest corp de iluminat nu pot fi schimbate.

874/2012



RO

În cazul în care articolul este expus publicului, eticheta clasei energetice trebuie să fie prezentată în limba teritoriului național în care este expus articolul.



CAOETA051D13



Toto svietidlo
obsahuje zabudované
svetelné zdroje LED.



} LED

Svetelné zdroje v svietidle sa
nedajú vymeniť.

874/2012



SK

V prípade, že tento výrobok bude
vystavený na verejnosti, štítok
energetickej triedy musí byť v
jazyku, ktorý sa používa na tom
národnom území, kde bude
výrobok vystavený.



CAOETA051D13



Ta svetilka ima
vgrajene LED-sijalke.



} LED

Sijalk v svetilki ni mogoče
zamenjati.

874/2012



SL

Kadar je izdelek razstavljen,
morajo biti podatki o razredu
energijske učinkovitosti na
ustrezni nalepki v uradnem jeziku
območja, kjer se izdelek razstavi.



CAOETA051D13



Denna ljusarmatur
har imbyggda
lysdiodlampor.



} LED

Lamporna i ljusarmaturen kan
inte bytas ut.

874/2012



SV

Om produkten ställs ut till
försäljning ska etiketten som visar
energiklassen vara på det
nationella språket.